



**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, УСТАНОВКИ И
АДАПТАЦИИ ДРУГИХ ГАЗОВ**

ГАЗОВЫЙ КОТЕЛ

ECO GAS

Автоматические котлы с Сертификатом Соответствия CE 0099,
изготовленные в соответствии с нормами Качества ISO-9001

Эта инструкция является неотъемлемой составной частью изделия и поставляется вместе с ним. Внимательно читайте предупреждения и рекомендации, включенные в это руководство, так как они содержат важную информацию относительно безопасности установки, использования и обслуживания.

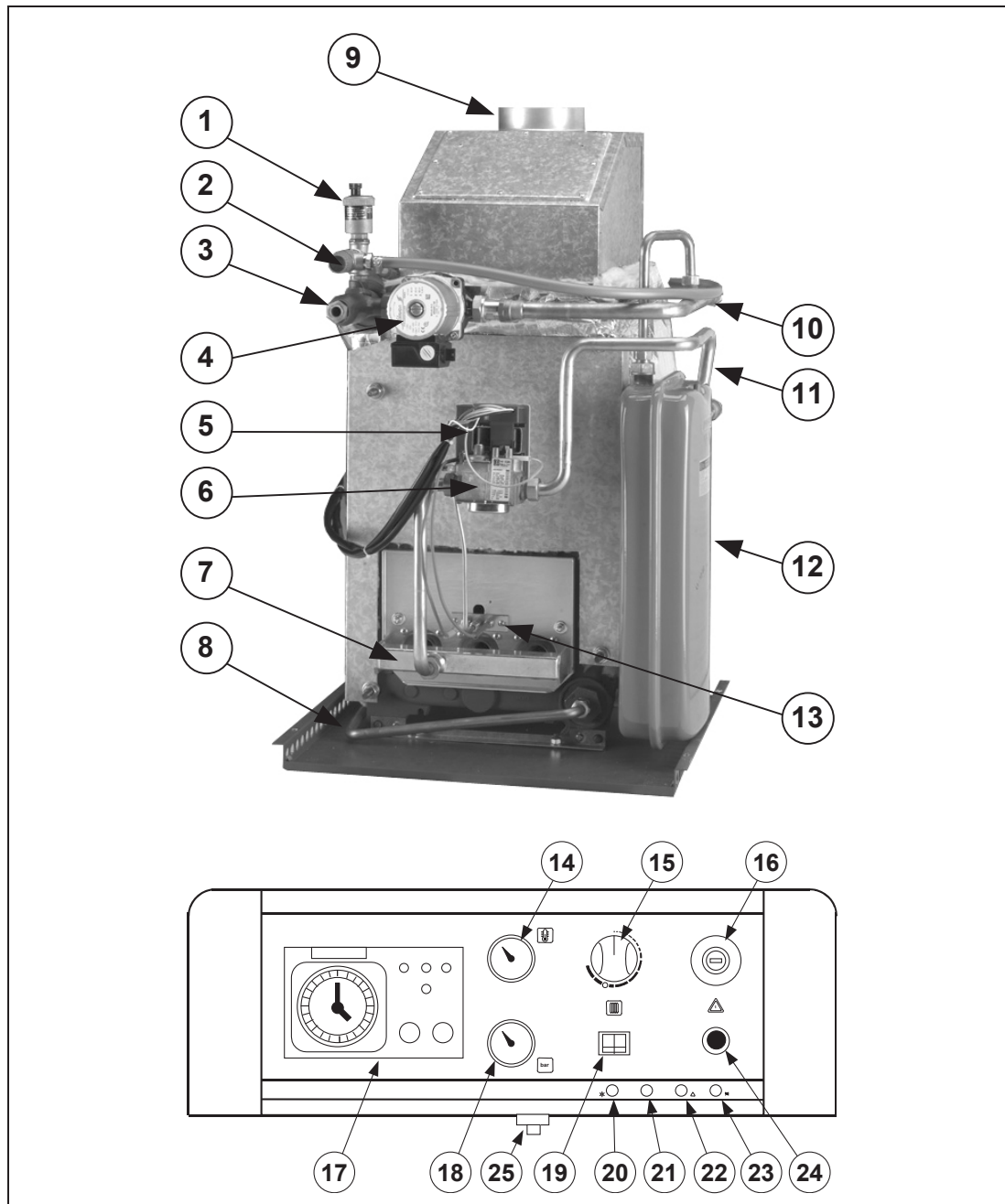
Установка, монтаж, а также техническое обслуживание котлов должна выполняться только квалифицированным персоналом в строгом соответствии с инструкцией завода изготовителя .

Запуск, а также любые операции по обслуживанию котлов должны быть выполнены только Уполномоченным Техническим Центром DOMUSA.

Изготовитель не несет никакой ответственности за ущерб, нанесенный людям, животным и имуществу в случае неправильной установки и эксплуатации котла.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА.....	1
Общие стандарты	1
Дымоотвод	1
Установка гидросистемы	3
Электромонтаж.....	3
Наполнение и дренаж системы отопления.....	3
Подключение газовой системы.	4
Требования к используемой воде	4
Предупреждение замерзания системы.....	4
Спуск воды из системы°.....	4
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	5
Первый запуск.....	5
Работа котла	5
Работа с термоаккумулятором SANIT.....	6
Работа с программным устройством (по заказу).....	6
Работа прибора «Центральное регулирование» (по заказу)	6
ОБСЛУЖИВАНИЕ КОТЛА	7
Обслуживание котла и дымохода	7
Очистка котла и горелки	7
Продукты для чистки.....	7
РЕГУЛИРОВАНИЕ КОТЛА.....	8
Регулирование мощности котла.....	8
Электронное зажигание с «мигающим факелом»	9
Регулирование температуры котла	9
Регулирование температуры в помещении.....	9
Система безопасности котла	9
Контроль давления установки.....	100
АДАПТАЦИЯ К ДРУГИМ ГАЗАМ.....	100
ПРЕДЪЯВЛЕНИЕ УСТАНОВКИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЮ	100
ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА	111
ECOGAS 25, 35, 40, 50	111
ECOGAS 60, 70, 80, 90, 100.....	122
СХЕМЫ И РАЗМЕРЫ.....	133
ПЕРЕПАДЫ ДАВЛЕНИЯ КОТЛА	144
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	155
НЕИСПРАВНОСТИ	166

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА ECOGAS И ECOGAS K



1* - Автоматический воздухоотводчик.

2* - Предохранительный клапан.

3- Датчик.

4*- Насос отопления.

5- Контроль электронного розжига.

6- Автоматический газовый клапан.

7- Пандус горелки.

8- Спусковое устройство.

9- Дымоход.

10*- Система подачи тепла.

11- Система подачи газа.

12*- Расширительный бак.

13- Фитиль.

* - Комплект поставки Ecogas...K

14- Термометр.

15- Термостат контроля системы отопления.

16- Термостат безопасности.

17- Программные часы (по заказу).

Устройство центрального регулирования (по заказу).

18- Манометр.

19- Общий переключатель.

20- Индикатор режима «лето».

21- Индикатор режима «зима».

22- Индикатор блокировки температуры.

23- Индикатор блокировки по загазованности.

24- Светящаяся кнопка блокировки горелки.

25- Термостат отработанных газов.

ОБЩИЕ СТАНДАРТЫ

Установка этого котла должна быть выполнена квалифицированным персоналом в соответствии с основными Законами страны установки, которые определены как “Основные Стандарты для Газовой Установки”, “Инструкции для Установки Нагрева, Кондиционирования воздуха и Горячей Воды” и других местных инструкций.

Этот котел предназначен для нагрева воды до температуры, которая будет ниже чем температура ее кипения при атмосферном давлении. Он должен быть подключен к отопительной системе и/или системе снабжения горячей воды, всегда в соответствии со своими возможностями и мощностью.

Использование этого агрегата предназначено только для специально предназначенной цели. Любые другие использования считаются неподходящими и, поэтому, опасными. Изготовитель ни в коем случае не несет ответственность за ущерб, произведенный неподходящим, неправильным и неблагоразумным использованием.

При вскрытии упаковки, проверьте целостность содержимого. Если у Вас есть сомнения, то не используйте котел, а свяжитесь с Поставщиком. Упаковочный материал должен находиться в недостижимости детей.

При решении, больше не использовать котел, части, которые несут потенциальную опасность должны быть демонтированы.

ДЫМООТВОД

Котлы данных моделей подключаются к дымоходу, для которого обеспечивается подходящая изоляция.

Дымоотводы должны быть установлены в соответствии с инструкцией и нормативами по установке. Несмотря на это, следующие рекомендации должны быть приняты во внимание:

- дымоход должен быть достаточного размера и отдельно расположен.
- дымоход должен быть должным образом изолирован, термически и акустически
- крышки должны быть удалены с целью лучшей тяги воздуха.
- дымоход должен быть установлен вертикально и не иметь углы выше чем 45°.
- дымоход должен быть полностью изолирован и сделан водонепроницаемым, огнеупорным.
- для того чтобы предупредить появления зон повышенного давления из-за ветра, труба дымохода должна выше минимум на 1 метр, чем крыша здания.
- любые изменения должны обеспечивать циркуляцию и сечение дымохода не должно быть меньше, чем диаметр выхода из котла.

Помещение, где расположен котел должно быть хорошо вентилируемым. Для этого необходимо наличие вентиляции, с непосредственным выходом в атмосферу. Котел должен располагаться так, чтобы не перекрывать вентиляцию и чтобы его

обслуживание было возможным, даже когда он будет установлен рядом с другим оборудованием.

Внимание: Котел имеет встроенную систему безопасности, которая в случае неисправности вентиляции, блокирует работу горелки и перекрывает подачу газа.

УСТАНОВКА ГИДРОСИСТЕМЫ

Монтаж гидравлической системы должен быть произведен персоналом, уполномоченным и компетентным в этой области.

Перед запуском котла мы рекомендуем поступать следующим образом:

- Полная внутренняя очистка труб должна быть выполнена до гидравлического подключения к котлу.
- Если котел расположен на уровне ниже, чем подающая или обратная магистрали отопления, рекомендуется установка кранов на двух трубопроводах, чтобы предупредить слив из системы, при выполнении ремонтных работ.
- Необходима установка крана, для опорожнения системы.
- Надо убедиться в отсутствии воздуха в системе отопления.

Рекомендуется, чтобы разница температур между подающим и обратным потоками не превышала 20 °С. Также советуем, чтобы температура воды при возвращении была выше на 50 °С, чтобы избежать образование конденсата.

ЭЛЕКТРОМОНТАЖ

Котел подготовлен для сети 220 V - 50 Hz и подключения, соответствующим кабелем. **Важно выполнить заземление и помнить, что: фаза-коричневого цвета, а ноль - синего.**

Котел может работать без комнатного термостата для помещения, но его установка рекомендуется по следующим причинам:

- улучшенный комфорт, т.к. есть возможность регулировать температуру в комнатах.
- более высокая экономия энергии.

Чтобы подключить термостат, удалите перемычку, соединяющую клеммы **3** и **4**, которые расположены внутри пульта управления, и подключите к ним термостат. (См. *Электросхему*).

НАПОЛНЕНИЕ И ДРЕНАЖ СИСТЕМЫ ОТОПЛЕНИЯ

Наполнение выполняется через кран, установка которого предусматривается, до тех пор, пока манометр (**18**) будет указывать давление между 1 и 1,5 bar. Необходимо эту работу проводить медленно и с прослабленной крышкой (**1**) воздухоотводчика, чтобы воздух вышел из системы. Таким же образом должен быть удален воздух со всех участков системы, для чего использовать дренажные устройства котла. Когда будет достигнуто давление между 1 и 1,5 bar., что укажет манометр, закройте кран наполнения.

Внимание: Разжигание котла без воды может привести к серьезным неисправностям.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ГАЗОВОЙ СИСТЕМЫ.

Для установки любого типа газа, монтер должен иметь допуск работы с газом, и он должен следовать строго действующим Нормативам страны эксплуатации изделия.

Газовое подключение должно быть выполнено к неподвижному трубопроводу, с установкой запорного крана. Диаметр трубы при подключении к системе газопровода не ограничивается, но он должен быть рассчитан согласно длине и возможной потере давления.

Необходимо убедиться в герметичности газовой системы.

ТРЕБОВАНИЯ К ИСПОЛЬЗУЕМОЙ ВОДЕ

Когда жесткость воды выше, чем 25-30 °F, необходима предварительная специальная обработка для ее смягчения, рекомендуется использование очищенной воды, чтобы избежать образования накипи в котле.

Следует отметить, что даже небольшие отложения накипи в несколько мм, приводят к существенному перегреву котла, вследствие низкого коэффициента теплопроводимости, что может привести к серьезными неисправностями котла.

Обработка воды, используемой в системе важна в следующих случаях:

- очень разветвлённые системы (с большими объемами воды)
- частое наполнение/спуск системы.

Если необходимо спускать систему частично или полностью, то необходимо заполнение очищенной водой.

Внимание: При не выполнении этих рекомендаций о требованиях к используемой воде, может привести к обстоятельству, когда очистка котла от накипи будет невозможна.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗАМЕРЗАНИЯ СИСТЕМЫ

В холодные сезоны и, прежде всего, в областях с очень низкими температурами, должны соблюдаться предосторожности, чтобы избежать повреждений котла. Рекомендуется добавлять антифризы в воду системы отопления. В период долгого простоя котла, **вся вода должна быть спущена.**

СПУСК ВОДЫ ИЗ СИСТЕМЫ

Чтобы спустить воду, соедините трубу со сливным краном котла (8), и откройте его. Откройте дренажный кран, который расположен выше, для ускорения процесса слива воды.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПЕРВЫЙ ЗАПУСК

Первый запуск должен быть выполнен Уполномоченным Техническим персоналом, и включать следующие действия:

- Проверить правильное подключение котла к электросети (фаза и ноль).
- Система должна быть заполнена водой (манометр должен указать давление между 1 и 1.5 барами) и в ней не должно быть воздуха.
- Проверить надлежащую установку дымохода.
- Проверить правильность и герметичность газового подключения.
- Спустить воздух из газовой системы котла, открывая газовый кран и на мгновение снижая давления газа на впускном клапане, в противном случае воздух должен будет медленно выходить через инжектор фитиля горелки
- Если есть краны в трубопроводах подачи и возврата, проверить что они открыты.
- Если есть термостат помещения, установить на нем желаемую температуру.

РАБОТА КОТЛА

Чтобы включить котел, установить на термостате контроля (15) и на термостате помещения (если он есть) желаемую температуру. Главный выключатель (19) установить на "I" и переключатель зима-лето в положение «зима» "❄". Вступят в действие горелка и насос, они будут работать до тех пор, пока температура не достигнет значения, установленного на термостате (15). Когда температура снизится, горелка вновь загорится, начав цикл нагрева.

Котел **ECOGAS** снабжен электронным розжигом атмосферной горелки (7), который всегда вступает в действие, когда требует система котла. Когда температура станет ниже, чем установленная на термостате, горелка загорится. Сначала загорится факел горелки (13) и несколько секунд спустя загорится основная горелка. Когда температура воды станет заданной, основная горелка и факел погаснут, оставаясь в ожидании нового цикла. Эта система имеет факел с перерывами в работе, что позволяет к бесшумному возгоранию горелки и к существенной экономии расхода газа.

Горелка снабжена системой безопасности, блокирующей работу, которая срабатывает, при любой неисправности горелки или системы отвода отработанных газов, и отображается на пульте управления. Как только неисправность, вызвавшая блокировку, будет устранена, необходимо нажать кнопку на пульте управления (24).

Чтобы выключить котёл, установите главный выключатель (19) в положение "O" и закройте газ. При длительных периодах выключения, отключите котел от системы электроэнергии и спустите воду.

РАБОТА С ТЕРМОАККУМУЛЯТОРОМ SANIT

Котел **ECOGAS** может быть установлен вместе с бойлером гаммы **Sanit** производства **DOMUSA**, служащим для производства горячей воды. Для правильной установки, необходимо следовать инструкциям по монтажу и подключению, которыми снабжен бойлер.

Котел снабжен переключателем «зима-лето». С помощью этого переключателя можно:

- В **позиции «лето»** ☀: котел будет снабжать только горячей водой, зажигая горелку и включая насос зарядки бойлера (насос «лето»), когда температура аккумулированной воды достигнет температуры, установленной на термостате воды, горелка и насос прекратят действовать.
- **Позиция «зима»** ❄: В этой позиции котел обеспечит Пользователя горячей водой и отоплением помещения, отдавая приоритет снабжению горячей водой.

РАБОТА С ПРОГРАММНЫМ УСТРОЙСТВОМ (ПО ЗАКАЗУ)

По желанию, котел **ECOGAS** может быть снабжен дневным или недельным часовым программным устройством. С помощью этого устройства можно автоматизировать циклы включения и отключения котла, в зависимости от желания Пользователя.

Для программирования следует руководствоваться инструкцией, снабжаемой устройством.

РАБОТА ПРИБОРА «ЦЕНТРАЛЬНОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ» (ПО ЗАКАЗУ)

Котел **ECOGAS** может быть снабжен прибором Центрального регулирования (**E24 BVS**).

Этот прибор, благодаря различным зондам, регулирует, не зависимо друг от друга температуры отопления в двух его контурах: контур со смешивающим клапаном (например, подогрев пола) и основной контур (например, отопительные радиаторы). Прибор регулирует температуры в зависимости от потребностей жилья, замеряя внешнюю температуру (вне здания) и внутреннюю температуру здания, замеряя ее в каждом контуре отопления.

Котел и **E24** снабжены элементами быстрого монтажа, осуществляемого с помощью разъемов на 12 контактах (**X12**), показанными на электрической схеме. Монтаж и работа прибора, подробно изложены в инструкции, сопровождающей его.

ОБСЛУЖИВАНИЕ КОТЛА

Рекомендуются выполнять ежегодно проверку освидетельствованием общего состояния котла, дымохода и горелки, так же как систем безопасности котла.

Это техническое обслуживание должно быть выполнено Уполномоченным Техническим персоналом.

ОБСЛУЖИВАНИЕ КОТЛА И ДЫМОХОДА

Самые важные аспекты проверки:

- Давление воды в системе отопления, в холодном состоянии, должна быть в пределах 1-1,5 бар. В противном случае, необходимо дополнить систему и достичь, указанной величины.
- Системы контроля и безопасности (термостаты, газовые клапаны и т.д.) должны правильно выполнять свои функции..
- Горелка и помещение, где установлен котел, должны быть чистыми. Для их чистки использовать мягкие щетки и сжатый воздух. **Не использовать химических продуктов.**
- Давление в расширительном баке **(12)** должно быть приведено, в соответствии с рекомендациями производителя, указанными непосредственно на баке.
- Проверить герметичность систем газа и воды.
- Дымоход должен быть чистым и не иметь утечек.
- Газовый поток и давление газа должны быть в пределах, указанных в **Технической Спецификации (стр.14)**.
- Циркуляционный насос **(4)** не должен быть заблокированным.

ОЧИСТКА КОТЛА И ГОРЕЛКИ

Котел не требует специального обслуживания, достаточно проводить **ежегодную очистку**, после каждого отопительного сезона. **Никогда не очищайте помещение и горелку химическими средствами или стальными щетками.** После всех операций по очистке, необходимо выполнять несколько циклов воспламенения, проверяя надлежащее действие всех элементов системы.

По завершению регламентных работ, удостоверьтесь, что нет никаких утечек.

Продукты для чистки

Никогда для чистки котла не пользуйтесь химическими продуктами; проволочными щетками, вполне достаточно, если уборка делается ежегодно.

Гарантируется чистота и долговечность котла и гидравлической системы, если используется вода с жесткостью до 25 °F. Для воды меньшей жесткости, не обязательна ее предварительная обработка. Во всех случаях, чтобы очистить воду от солей, необходимо использовать специальную установку.

РЕГУЛИРОВАНИЕ КОТЛА

РЕГУЛИРОВАНИЕ МОЩНОСТИ КОТЛА

Регулирование производится при помощи газового вентиля (6). Любое регулирование газового вентиля должно быть выполнено уполномоченным персоналом. Котлы **ECOGAS** имеют компактные уменьшенных размеров вентили **SIT SIGMA 840**, управляемые электроникой зажигания **SIT 537 ABC** (5).

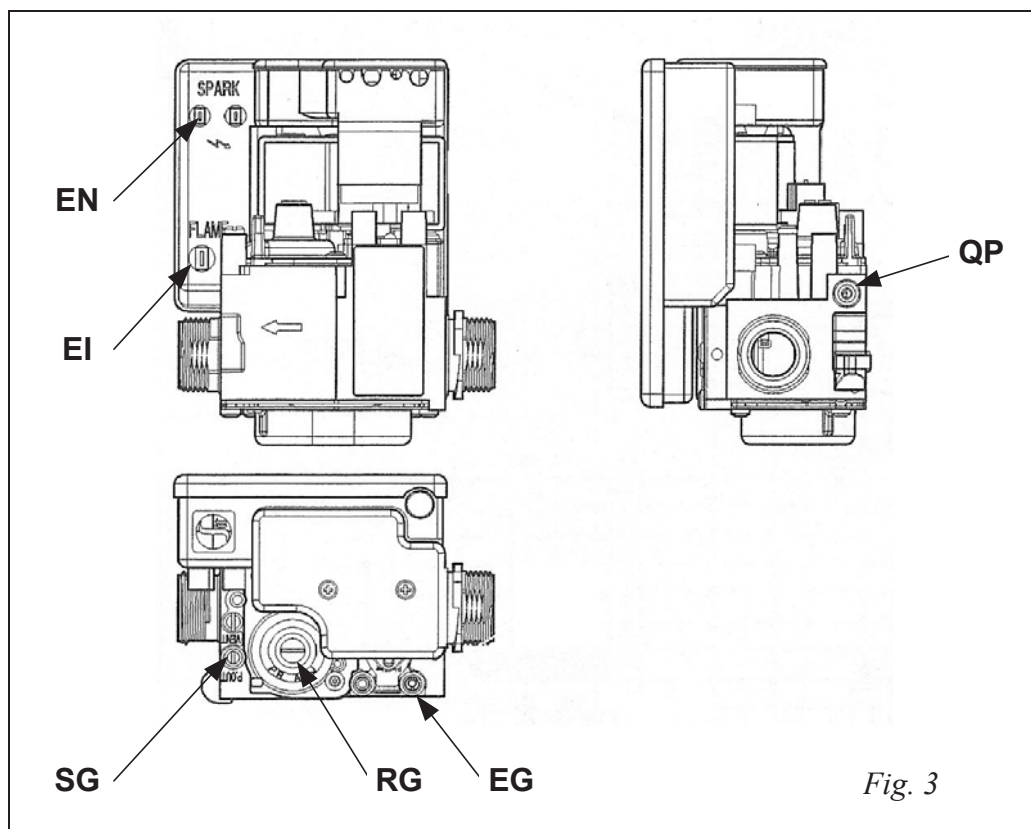


Fig. 3

При использовании природного газа, мощность котла корректируется выставлением давления на газовом клапане. Необходимое давление газа должно быть указано в *Технической Спецификации*. Для регулировки, снять крышку, расположенную над регулятором давления **RG**, теперь регулировочный винт становится доступным, и он управляется так: давление увеличивается поворотом, по часовой стрелке и уменьшается вращением против часовой стрелки. Давление выхода из клапана измеряется на **SG**. После регулирования давления газа, удостоверьтесь, что крышка регулятора закрыта **RG**, и закройте отверстие **SG**.

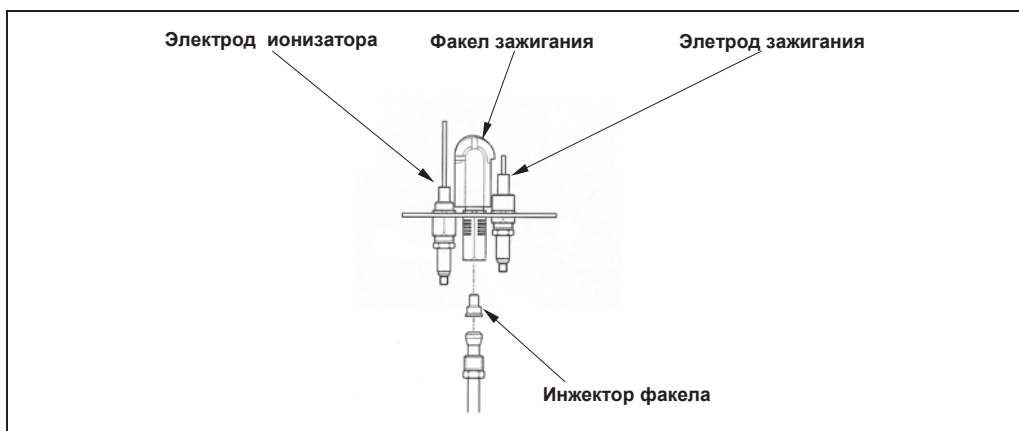
Любое изменение, сделанное в клапане, должно быть выполнено исключительно уполномоченным персоналом.

Если используются газы жидкие газы (**GLP**), давление не регулируется, поэтому регулировочный винт регулятора **RG** должен быть закручен до отказа и его положение должно быть отмечено краской. Давление на выходе замеряется через отверстие **SG**. После выполнения этой операции, убедитесь плотно закрыть крышку регулятора давления **RG** и закрыть отверстие **SG**.

Любое регулирование, должно выполняться исключительно уполномоченным персоналом. Каждая операция по обслуживанию увеличивает срок службы клапана и наоборот.

ЭЛЕКТРОННОЕ ЗАЖИГАНИЕ С «МИГАЮЩИМ ФАКЕЛОМ»

Котлы **ECOGAS** снабжены электронной системой зажигания с мигающим факелом (13), позволяющей легко и бесшумно разжигать основную горелку и существенно экономить расход газа. Эта система зажигания, контролируется электроникой с помощью сенсора пламени.



Цикл зажигания горелки начинается с зажигания факела (13). Когда за несколько секунд, его пламя станет стабильным, происходит прогрессивное загорание основной горелки (7). Когда температура достигнет величины установленной на термостате контроля (15), погаснет как основная горелка, так и факел.

РЕГУЛИРОВАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ КОТЛА

Регулирование температуры горячей воды осуществляется поворотом ручки термостата контроля (15), которая находится на панели управления. Поворачивая ручку по часовой стрелке, вы увеличиваете температуру, вращая против - снижаете. Температура воды может быть в пределах, от 60°C до 85°C.

РЕГУЛИРОВАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ В ПОМЕЩЕНИИ

Регулирование температуры в помещении реализуется с помощью подключения термостата к клеммам 3 и 4 колодки соединения, регулировка которого по желанию Потребителем. Необходимо снять с клемм заглушку, с которой она поступает от Производителя.

СИСТЕМА БЕЗОПАСНОСТИ КОТЛА

Котлы **ECOGAS** имеют следующие элементы системы безопасности:

- Термостат безопасности.
- Электрод – детектор пламени.
- Термостат дыма.

Эти элементы заблокируют работу котла, в случае его дефектной работы, прекращая подачу газа. Возобновление работы производится нажатием кнопок (16), (24) и (25),

расположенных на пульте управления. В случаях необходимости, эти элементы могут быть заменены только на оригинальные детали. Элемент безопасности вентиляции дыма, расположенный на вытяжном колпаке, как и другие компоненты системы безопасности, должен быть всегда исправным. Не желательные воздействия на элементы системы безопасности могут привести к серьезным последствиям и подвергнуть окружающих лиц опасности. Повторяющиеся многократно блокировки системы безопасности вентиляции, указывают на плохую работу вентиляционной системы. В этом случае, необходимо обязательно провести детальную проверку ее работы, которую должен выполнить квалифицированный персонал и устранить выявленные недостатки.

КОНТРОЛЬ ДАВЛЕНИЯ УСТАНОВКИ

Контроль давления в трубопроводе, отображается на манометре (13) панели управления, и устанавливается открытием ручного крана для наполнения установки, до достижения давления от 1 до 1.5 баров. Эта операция проводится, когда установка находится в холодном состоянии.

АДАПТАЦИЯ К ДРУГИМ ГАЗАМ

Котлы **ECOGAS** поставляются подготовленными к работе с газом, в соответствии с желанием заказчика. Операции по регулированию и адаптации к другим газам выполняются только квалифицированными профессионалами.

При переходе с природного газа на сжиженный, или наоборот, требуется выполнить следующие действия:

- Заменить инжекторы основной горелки, на соответствующие конкретному газу, как определено в Технической Спецификации.
- Заменить инжектор фитиля (см. Стр.9), на соответствующий конкретному газу, как определено в Технической Спецификации.
- Отрегулировать поток и давление газа на главной горелке, в соответствии с инструкцией по регулировочным работам.
- Регулировочные работы для сжиженных газов, должны проводиться, закрутив до отказа регулировочный винт клапана.

ПРЕДЪЯВЛЕНИЕ УСТАНОВКИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЮ

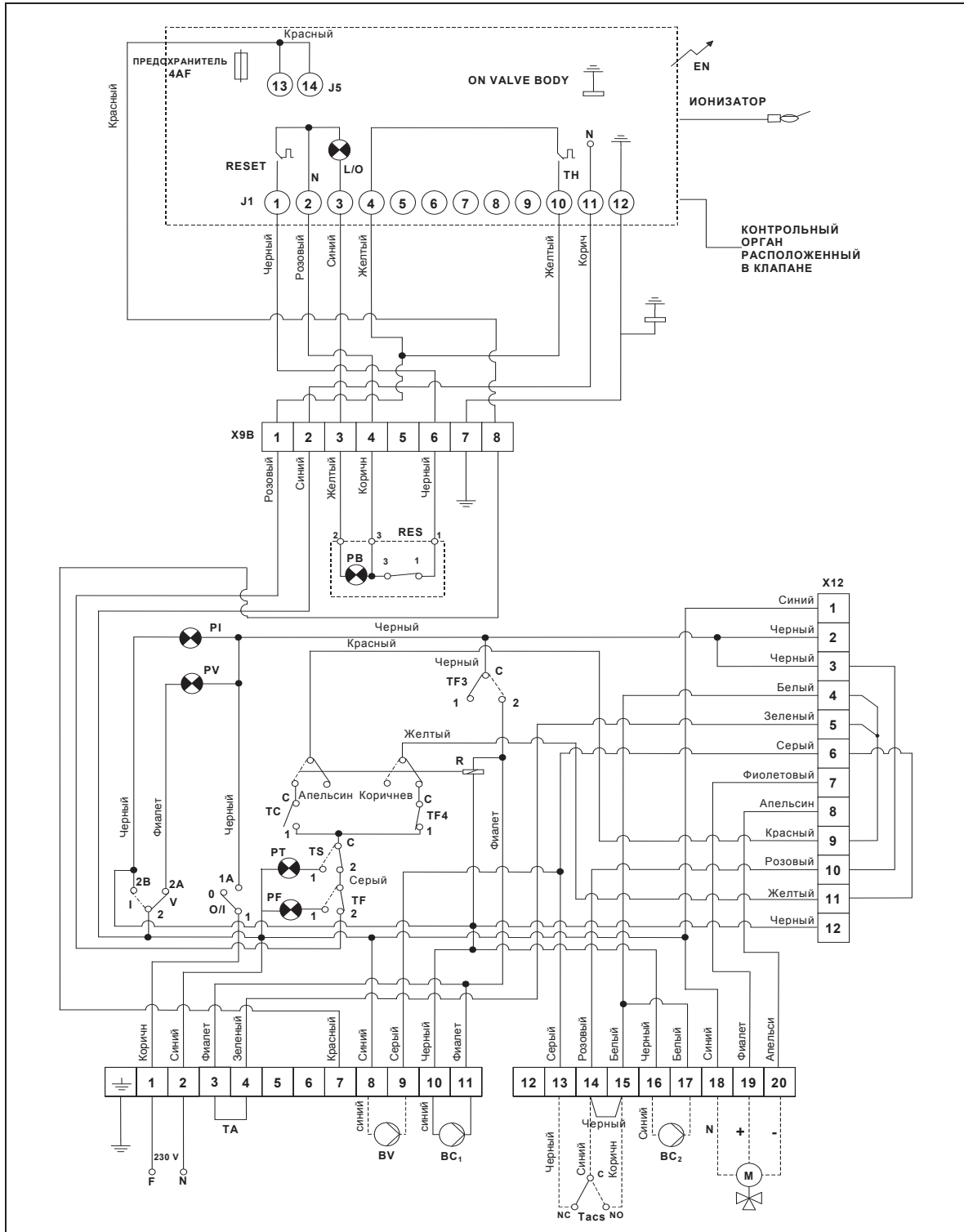
Монтер объяснит пользователю работу котла, сделав наиболее важные разъяснения, такие как наполнение системы, дренаж, спуск и т.д.

ЗАМЕЧАНИЯ:

Если не удастся запустить котел, после проверки подключения котла к электросети, а также правильного заземления, определения фаз и нуля, соблюдения нормативов давления (между 1 и 1.5 барами), работы циркуляционного насоса (4), а также убедившись, что это не отключил котел термостат безопасности(16), и что термостат помещения установлен верно, и газ поступает нормально, отключите главный выключатель (19) и свяжитесь с вашей ближайшей сервисной службой **Domusa**.

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА

ECOGAS 25, 35, 40, 50



BV: Насос горячей воды.

BC₁: Циркуляционный насос отопления (пульт рег., смешанный круг).

BC₂: Циркуляционный насос отопления (опция) (пульт регул., прямая циркуляция).

O/I: Основной выключатель ВК/ВЫК.

V/I: Переключатель зима-лето.

Tacs: Термостат горяч. воды (бойлер).

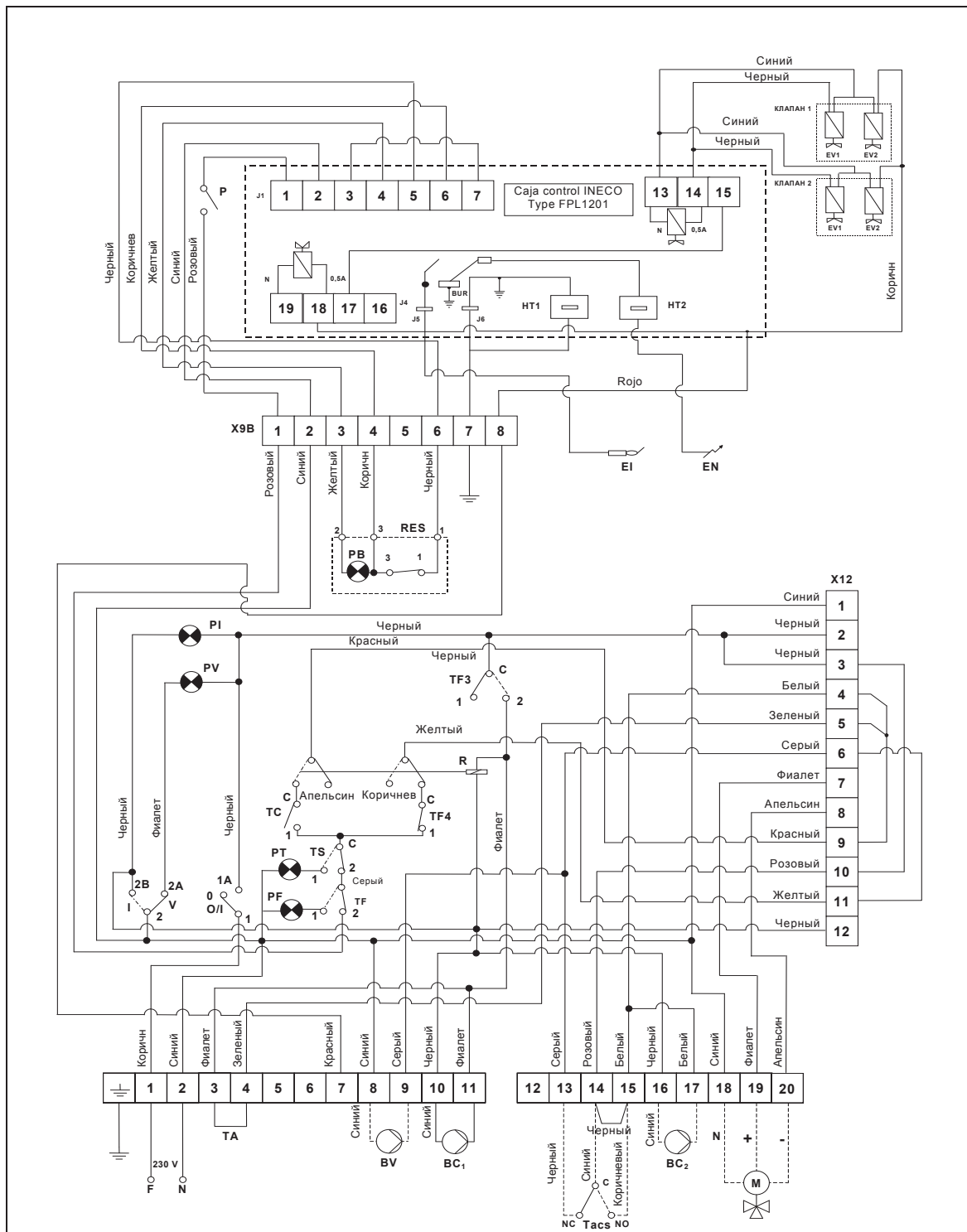
TA: Термостат в помещении.

TC: Термостат контроля (в котле).

TS: Термостат безопасности (в котле).

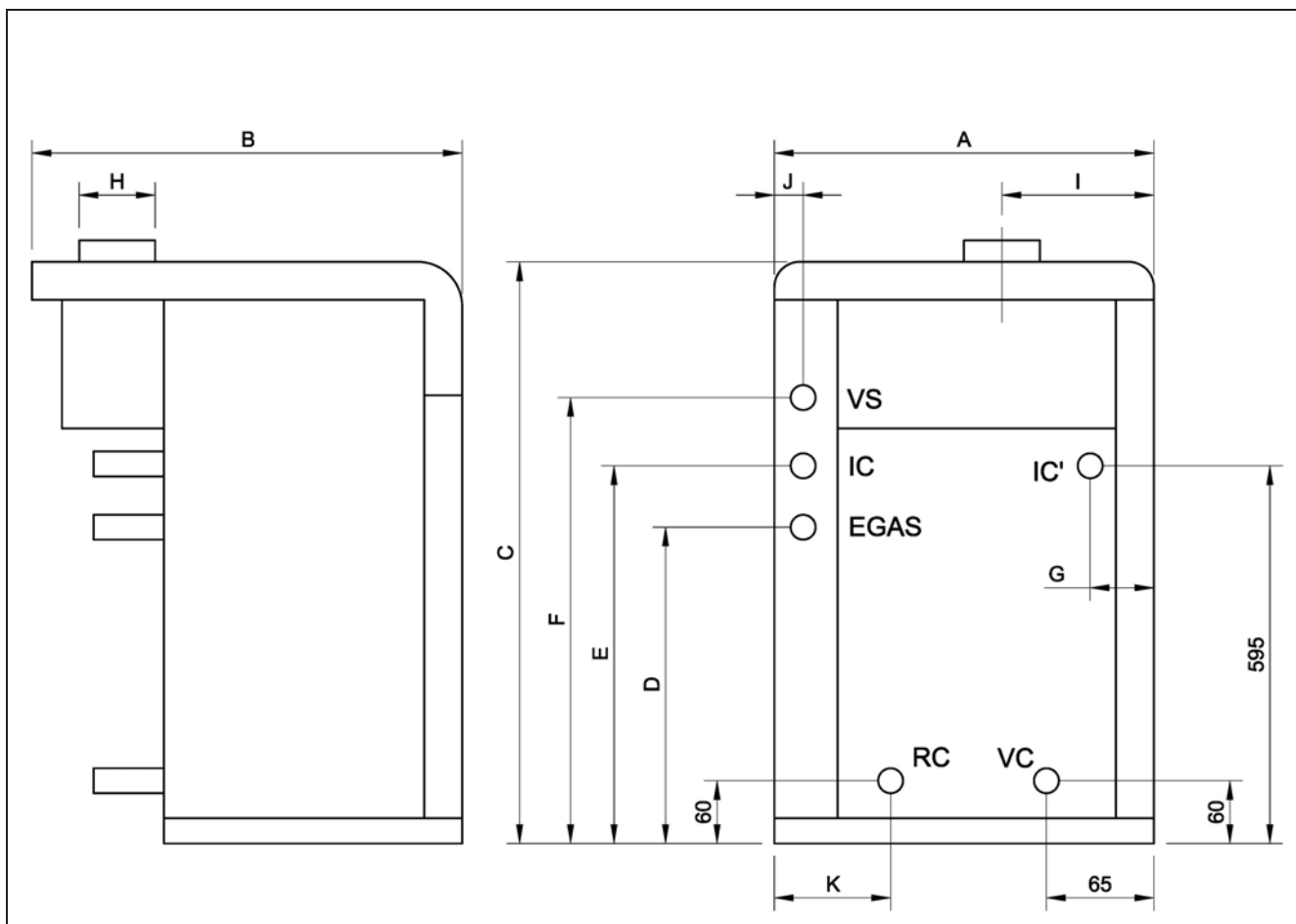
TF3: Термостат антиинерц. 93 °C (в котле).

ECOGAS 60, 70, 80, 90, 100



- TF4:** Термостат 80 °C в котле.
- TF:** Термостат дыма.
- RES:** Кнопка светящаяся активации.
- EI:** Электрод ионизатор пламени.
- EN:** Электрод зажигания пламени.
- PI:** Светящийся индикатор зима.
- PV:** Светящийся индикатор лето.
- PF:** Индикатор блокировки по задымленности
- PT:** Светящийся индикатор блок. темп-ты.
- PB:** Светящийся индикатор блок. клапана.
- M:** Мотор клапана (опция).
- X9B:** Разъем 9 клемм для клапана.
- X12:** Разъем 9 клемм для програм. устр. или центрального регул-ия. (опция).
- R:** Катушка реле.
- P:** Датчик газа.

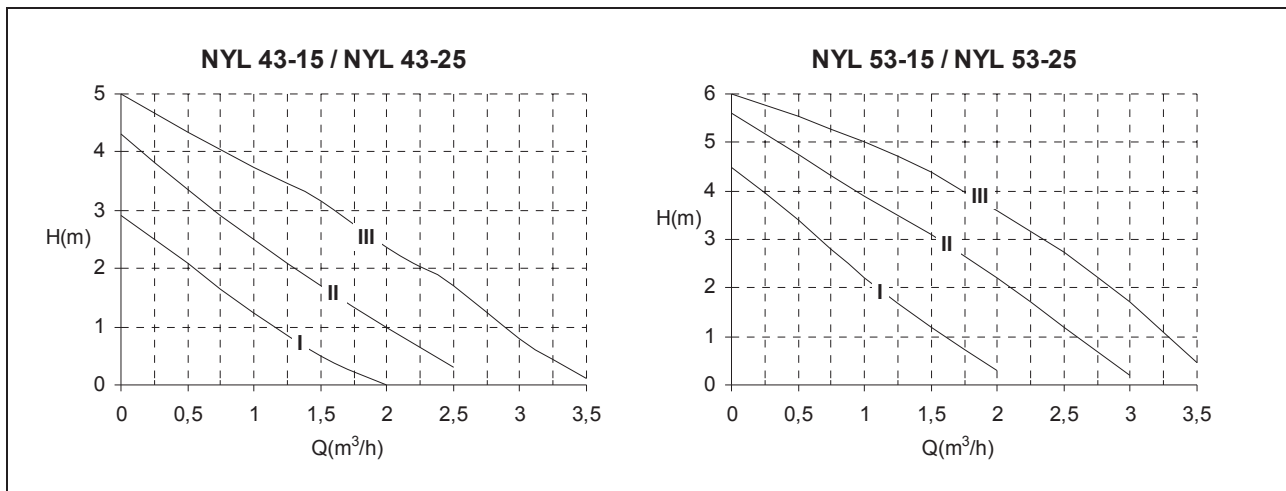
СХЕМЫ И РАЗМЕРЫ



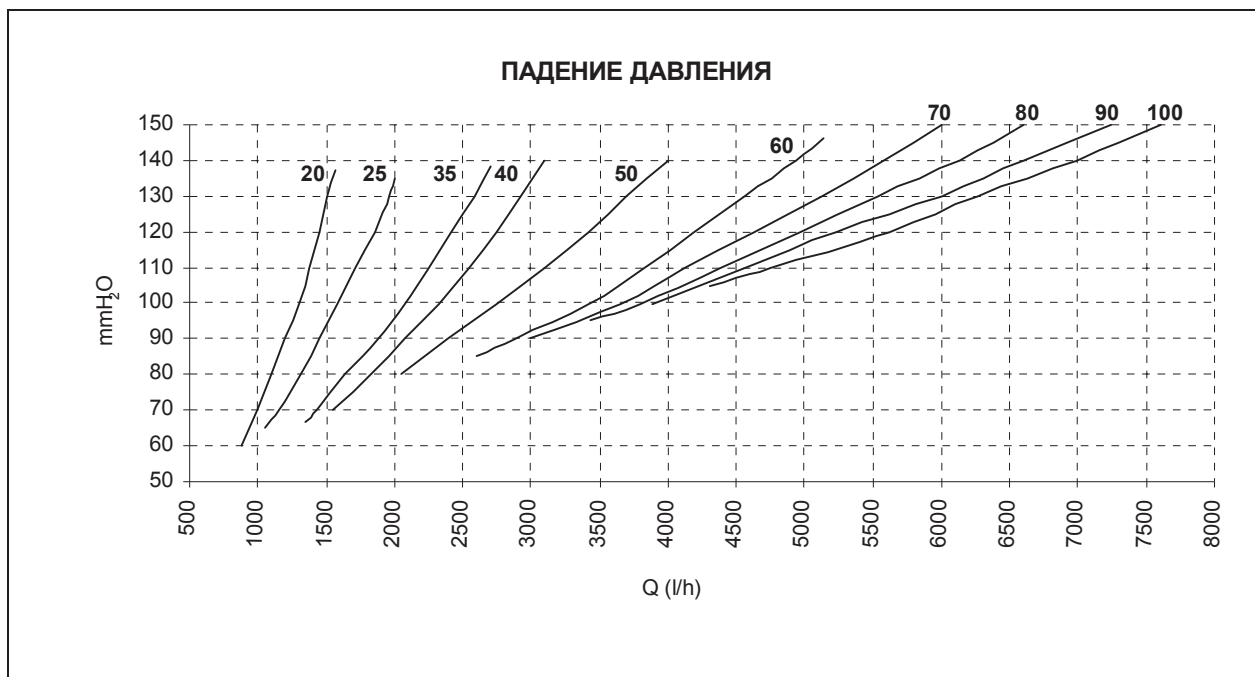
МОДЕЛЬ		25	35	40	50	60	70	80	90	100
Ширина котла	A	550	550	550	550	450	450	450	450	450
Толщина котла	B	620	720	720	855	975	1095	1195	1375	1475
Высота котла	C	840	840	840	840	1000	1000	1000	1000	1000
Вход газа (EGAS)	D	440	440	440	440	575	575	575	575	575
Подача отопления (IC)	E	610	610	610	610	-	-	-	-	-
Клапан безопасности (VS)	F	640	640	640	640	-	-	-	-	-
Подача отопления (IC')	G	70	70	70	70	50	50	50	50	50
Диаметр дымохода	H	125	125	125	150	175	175	200	250	250
Длина дымохода	I	250	250	250	250	225	225	225	225	225
Расстояние VS-IC-EGAS	J	45	45	45	45	45	45	45	45	45
Расстояние RC	K	170	170	170	170	95	95	95	95	95
Подключение IC-RC		3/4" M	3/4" M	3/4" M	1" M	1 1/2" H	1 1/2" H	1 1/2" H	1 1/2" H	1 1/2" H
Подключение входа газа		3/4" M	3/4" M	3/4" M	3/4" M	1" M	1" M	1" M	1" M	1" M

ПЕРЕПАДЫ ДАВЛЕНИЯ КОТЛА

Модели газовых котлов ECOGAS K имеют серийные циркуляционные насосы (4). На приведенных графиках можно определить напор на выходе из котла, имея ввиду перепады давления. Эти графики содержат три кривые, соответствующие трем скоростям насосов, согласно им можно выбрать требуемый насос для конкретных условий эксплуатации установки.



Когда газовые котлы поставляются без циркуляционного насоса, при их установке следует учитывать перепады давления. В системе должен быть обеспечен минимальный напор, соответствующий Техническим Характеристикам, чтобы препятствовать перегреву воды в котле и остановке котла. Потеря давления в котлах ECOGAS K, согласно модели, иллюстрировано в следующем графике.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛИ ECOGAS		20	25	35	40	50	60	70	80	90	100	
Количество элементов	n	3	3	4	4	5	6	7	8	9	10	
Мощность	Kw	20,0	26,6	34,4	39,2	52,8	66,0	76,3	87,3	98,2	109,7	
Полезная мощность	Kw	18,0	24,7	32	36,5	48,0	60,0	70,0	80,0	90,0	100,0	
Количество воды	Lts	10	10	13,4	13,4	16,8	20,2	23,5	26,8	30,1	33,4	
Максимальное давление в системе отопления	bar	3										
Максимальная рабочая температура	°C	85										
Максимально допустимая температура	°C	110										
Минимальный напор воды	l/h	400	520	690	780	1030	1200	1500	1700	1900	2100	
Электроснабжение	-	220-230V/50Hz/50W										
Вес	Kg	105	105	138	138	173	215	250	285	320	355	
Давление газа на подающей магистрали G20	mbar	20										
Давление газа на подающей магистрали G30	mbar	28-30/50										
Давление газа на подающей магистрали G31	mbar	30/37/50										
G20	Поток отработанных газов	Kg/h	63	81	83	87	117	202	206	234	303	344
	Температура отработанных газов	°C	110/120	110/120	120/130	120/130	120/130	110/120	110/120	120/130	110/120	110/120
	Инжектор кол/диаметр	n°/mm	3/2,40	3/2,70	3/3,05	3/3,30	3/3,75	3/4,20	3/4,50	3/4,80	3/5,15	3/5,30
	Давление газа на горелке	mbar	8,2	8,2	8,2	8,2	8,2	8,2	8,2	8,2	8,2	8,2
	Инжектор фитиля	mm	2x0,32	2x0,32	2x0,32	2x0,32	2x0,32	2x0,32	2x0,32	2x0,32	2x0,32	2x0,32
	Расход газа (15°C/1013 mbar)	m³/h	2,11	2,81	3,64	4,15	5,58	6,97	8,13	9,23	10,44	11,60
G30	Поток отработанных газов	Kg/h	51	67	76	82	109	138	157	177	197	218
	Температура отработанных газов	°C	110/120	110/120	120/130	120/130	120/130	110/120	110/120	120/130	110/120	110/120
	Инжектор кол/диаметр	n°/mm	3/1,25	3/1,50	3/1,70	3/1,80	3/2,05	3/2,40	3/2,60	3/2,75	3/2,90	3/3,05
	Давление газа на горелке	mbar	26	26	25,5	26,8	26,0	26,0	26,0	26,0	26,0	26,0
	Инжектор фитиля	mm	0,24	0,24	0,24	0,24	0,24	0,24	0,24	0,24	0,24	0,24
	Расход газа (15°C/1013 mbar)	m³/h Kg/h	0,62 1,60	0,82 2,10	1,06 2,70	1,22 3,10	1,63 4,20	2,05 5,20	2,36 6,10	2,70 6,90	3,04 7,80	3,34 8,54
G31	Поток отработанных газов	Kg/h	51	67	76	82	109	138	157	177	197	218
	Температура отработанных газов	°C	110/120	110/120	120/130	120/130	120/130	110/120	110/120	120/130	110/120	110/120
	Инжектор кол/диаметр	n°/mm	3/1,25	3/1,50	3/1,70	3/1,80	3/2,05	3/2,40	3/2,60	3/2,75	3/2,90	3/3,05
	Давление газа на горелке	mbar	36	36	35,5	36	36	36	36	36	36	36
	Инжектор фитиля	mm	0,24	0,24	0,24	0,24	0,24	0,24	0,24	0,24	0,24	0,24
	Расход газа (15°C/1013 mbar)	m³/h Kg/h	0,80 1,52	1,06 2,01	1,37 2,60	1,57 2,98	2,10 3,99	2,64 5,02	3,04 5,78	3,48 6,61	3,92 7,45	4,31 8,19

НЕИСПРАВНОСТИ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	СРЕДСТВО
Пусковой факел не воспламеняется	Засорился инжектор Дефект контроля воспламенения Трансформатор воспламенения ухудшился Сломан электрод воспламенения или неправильно монтирован Нет контакта между электродом воспламенения и проводкой	Очистить инжектор Ремонт или замена контроля воспламенения Заменить Заменить или поменять позицию Проверить правильность контакта
Нет воспламенения на главной горелке	Отсутствие заземления Засорился инжектор Неисправен ионизационный электрод или неправильно подключен Дефектный газовый клапан	Произвести правильное заземление Сделать полную очистку Заменить или правильно настроить электрод Отремонтировать или заменить клапан
Вспышки на главной горелке	Электрод воспламенения отдален от горелки Неправильность поступления газа Грязный котел Грязная горелка	Поместить электрод ближе Проверьте газовое давление Проверить и почистить Проверить и почистить
Запах газа	Грязный котел Недостаточная тяга в дымоотводе Несоответствующая регенерация воздуха Низкое пламя	Проверить и почистить Проверить тягу в дымоотводе Более высокая вентиляция Проверить газовое потребление и давление подачи
Температура не повышается при работе котла	Низкое пламя Грязный котел Котел несоответствующего размера	Проверьте газовое потребление Проверить и почистить Сравните мощности
Холодные радиаторы	Термостат неправильно настроен или дефектный Насос не вращается, потому что он закрыт Насос не вращается и не закрыт	Настроить или заменить Открыть Заменить конденсатор или насос



DIRECCIÓN POSTAL
ADRESSE POSTALE

Apartado 95
20730 AZPEITIA

Telfs: (+34) 943 813 899

FÁBRICA Y OFICINAS
USINE ET BUREAUX

Bº San Esteban s/n
20737 RÉGIL (Guipúzcoa)

Fax: (+34) 943 815 666

www.domusa.es